

Actions culturelles transfrontalières et régionales

Pôle Action régionale, transfrontalière et en pays germanophone

DARILV

Rectorat de l'Académie de Strasbourg



Actions culturelles transfrontalières 2019-2020

Pour accéder à la description de l'action culturelle transfrontalière, il vous suffit de cliquer sur l'image.
 Pour plus d'informations, veuillez envoyer un mail au coordinateur de l'action (nom en gras).



Rencontres en mouvements



Conte et raconte avec Tomi Ungerer



Passe partout der Weltenbummler



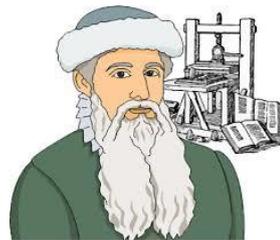
Die Fantastikinder



Pamina Sport



Le parlement des sciences



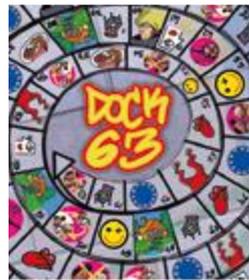
Gutenberg ou l'humanisme rhénan



*Frieden Freiheit Freundschaft
 La culture mémorielle dans les camps de concentration
 L'exemple du Struthof*

BAAL NOVO

Theater Eurodistrict
 Théâtre transfrontalier
 Baal Novo



Dock 63



Der Schneeman



Construire le Rhin supérieur : à la reconquête des espaces perdus !



Congrès scientifique trinational



Mathématiques sans frontières



Séminaire scientifique trinational



College Day



Space



Kinderstimme



Krock

Actions culturelles régionales 2019-2020

Pour accéder à la description de l'action culturelle régionale, il vous suffit de cliquer sur l'image.
Pour plus d'informations, veuillez envoyer un mail au coordinateur de l'action (nom en gras).



Langues en scène



*Cinéma en langue régionale
Augenblick et Kinderkino*



Oratoriumsturnier



Summerlied fer d'Kinder



Slam em Oberrhein



Wir wollen (live) singen

Chœurs transfrontaliers : Fantastikinder



Le projet Fantastikinder propose aux enseignants allemands et français de mener un échange en musique avec un partenaire outre-Rhin : ensemble, les élèves des deux classes unissent leurs voix pour former une chorale franco-allemande. Le répertoire proposé est celui des Enfantastiques, récemment adapté en langue allemande, die Fantastikinder. Après une ou deux rencontres en chansons, les classes sont prêtes pour le bouquet final de ce projet : une rencontre chantante à Europa-Park au printemps 2020 en présence de tous les participants à cette action transfrontalière.

Degré : INTER

Niveaux :

- C2 / 1. bis 3. Klasse
- C3 / 4. bis 6. Klasse
- 5ème / 7. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- 11 décembre 2019 à Canopé Strasbourg : formation des enseignants, découverte du répertoire, constitution des binômes transfrontaliers
- Travail par binômes : rencontres chantantes
- 28 mai 2020 : rencontre chantante globale à Europa-Park.

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants. Le CD Fantastikinder et ses partitions seront distribués lors de la formation.

Accompagnement du projet : <https://bernadette-gall.canoprof.fr/eleve/Fantastikinder/FK20>

Mot de passe : Fantastikinder

Suivi : **Bernadette Gall (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)**, Martine Muller, Brigitte Villa, Rachel Holveck

Conte et raconte avec Tomi Ungerer



Partager des histoires : une passerelle entre les âges et les cultures. Des jeunes enfants, des adolescents, des personnes âgées se rencontrent, échangent, partagent leurs histoires, en allemand et en français. Une expérience humaine, citoyenne, sociale, et une aventure linguistique ! La lecture et l'appropriation des albums de Tomi Ungerer constitueraient un bel hommage, quelques mois après sa disparition. Toutes les classes participant au projet se retrouvent à Europa-Park pour vivre ensemble un temps fort inoubliable : un spectacle animé par Märchenland et un rallye autour des contes au printemps 2020.

Degré : INTER

Niveaux :

- C1 / KiGa
- C2 / 1. bis 3. Klasse
- C4 / 7. -bis 9. Klasse
- Lycée / 10. -bis 12. Klasse
- Etudiants
- Personnes âgées

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- 20 novembre 2019 : formation des enseignants, constitution des pôles (intergénérationnels et transfrontaliers)
- Travail par pôles : partages d'histoires, appropriation, transformation, nouvelle production
- 25 mai 2020 : rencontre finale à Europa-Park, spectacle et rallye

Aide financière : Frais de déplacement, d'intervenants et éventuellement de programme.

Suivi : **Bernadette Gall** (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr), Catherine Falck, Yannick Vonau, Fabienne Flury, Bénédicte Maire, Nicolas Fischer, Delhia Lageard, Aimeric Eble, Rachel Holveck.

Rencontres en mouvement



Danser ensemble, c'est se rencontrer, pour s'exprimer et communiquer au-delà des mots ; c'est aussi faire (re)vivre des traditions d'ici ou d'ailleurs. Encadrés par une chorégraphe, les enseignants et leurs élèves, français et allemands, apprennent des chorégraphies communes, à partager en rencontres, et faire évoluer leur danse vers des créations plus contemporaines.

Dansant les unes pour les autres, mais aussi toutes ensemble, les classes participant à cette action culturelle se rassembleront pour une gigantesque rencontre en mouvement à Europa-Park au printemps 2020.

Degré : INTER

Niveaux :

- C2 / 1. bis 3. Klasse
- C3 / 4. bis 6. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- 11 décembre 2019 à Canopé Strasbourg : formation des enseignants, découverte des danses, constitution des binômes transfrontaliers
- Travail par binômes : rencontres dansantes
- 28 mai 2020 : rencontre dansante globale

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

Suivi : **Arlette Jacq-Muller (Arlette-Ma.Muller@ac-strasbourg.fr)**, Bertrand Zugmeyer, Sylvie Kreuzer-Bottlaender, Corina Oosterveen

Construire le Rhin supérieur



Adossée aux journées de l'architecture/Architekturtage 2019, cette action est une déclinaison transfrontalière du jeu-concours de la MEA : avec une classe partenaire outre Rhin, chaque classe participante découvrira le patrimoine local, sera sensibilisée à une problématique architecturale, pourra être guidée par un architecte, puis vivra l'expérience d'un véritable concours d'architecture : ensemble, les élèves français et allemands chercheront des solutions pour construire une ou plusieurs maquettes répondant au cahier des charges détaillé diffusé au mois de juillet.

Degré : INTER

Niveaux :

- C2 / 1. bis 3. Klasse
- C3 / 4. bis 6. Klasse
- C4 / 7. bis 9. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- Inscription au concours de maquettes (entre fin juin 2019 et début octobre 2020)
- Possibles visites du patrimoine architectural
- Possible intervention d'un architecte
- Fin novembre 2019 : remise des maquettes
- Jury, remise des prix
- Janvier 2020 : Semaine franco-allemande : exposition des maquettes transfrontalières, dans un lieu symbolique

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

Accompagnement du projet : <https://bernadette-gall.canoprof.fr/eleve/Archi/Archi>

Mot de passe : archi

Suivi : **Bernadette Gall (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)**, Arlette Jacq-Muller

Krock



Le nouvel album Krock, dans la continuité de Mukki-Mukki, propose de nouveaux répertoires musicaux trilingues (français, allemand, dialecte) offrant un cadre propice à des rencontres locales de classes partenaires. Les musiques et leurs clips seront en accès libre sur internet.

Degré : 1^{er}

Niveaux :

- C1 / KiGa
- C2 / 1. bis 3. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants. L'album Krock est disponible gratuitement sur internet.

Suivi : **Nicolas Fischer (nicolas.fischer@ac-strasbourg.fr)**

Frieden Freiheit Freundschaft - La culture mémorielle dans les camps de concentration, l'exemple du Struthof



Cette action proposera aux participants, français et allemands, une réflexion sur la manière d'appréhender un camp de concentration avec des classes partenaires, tout en favorisant une rencontre interculturelle. Après une première journée de présentation des pistes et outils pédagogiques, ces derniers seront testés lors d'une seconde journée de formation au camp du Struthof.

Degré : 2nd

Niveaux :

- C4 (4ème, 3ème) / 9. Klasse
- 1ère / 11. und 12. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- Le 11 février 2020: première formation à Offenburg
- Le 13 mars 2020 : deuxième formation au camp du Struthof
- Rencontres entre classes à partir de mars 2020

Aide financière : Frais de déplacement et éventuellement de programme.

Suivi : **Edith Weber** (edith.stroh@ac-strasbourg.fr), Marie-Eve Hartmann, Ludovic Fresse

Congrès scientifique trinational



Des élèves français et allemands travailleront ensemble pendant l'année sur des expériences scientifiques. Le projet débutera par une formation pour les enseignants français et allemands qui leur permettra de construire un travail d'expérimentation scientifique coopératif en amont du congrès. Lors de ce congrès, les élèves bénéficieront d'ateliers et de conférences et une délégation de chacune des classes partenaires viendra présenter le résultat de leur échange, véritable collaboration scientifique.

Lien pour l'inscription : <https://www.biovalley-college.net/sch%C3%BClerkongresse/trinationaler-sch%C3%BClerkongress/>

Degré : 2nd

Niveaux :

- C4 (3ème) / 9. Klasse
- Lycée / 10. bis 12. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- 17 octobre 2019 : formation pour les enseignants français et allemands
- 23 et 24 janvier 2020 : congrès scientifique trinational à la PH de Freiburg im Breisgau

Aide financière : Frais de déplacement, d'intervenants et éventuellement de programme.

Suivi : **Hervé Furstoss** (Herve.Furstoss@ac-strasbourg.fr), Aimeric Eble

Rencontres de classes lauréates des compétitions Mathématiques sans Frontières et Mathematik ohne Grenzen d'une part des secteurs Nord Alsace et du Palatinat à Pirmasens, et d'autre part des secteurs de centre Alsace, Haute Alsace, du Bade-Wurtemberg et de la région de Bâle à Rust, autour de challenges mathématiques et d'un temps récréatif partagé. Les deux déplacements en Allemagne auront lieu en mai ou juin 2020. Ils concernent deux classes de l'académie pour celui à Pirmasens et quatre classes pour celui à Rust ; les classes ne seront identifiées qu'au troisième trimestre de l'année 2019-2020, après la proclamation des palmarès de la compétition en Alsace.

Degré : 2nd

Niveaux :

- 3ème / 9. Klasse
- 2nde / 10. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Compétitions interclasses 2020 :

- 06 février 2020 : 3^{ème} et 2^{nde}
- 05 mars 2020 : CM2 et 6^{ème}

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

Suivi : **Hélène Tanoh (helene.tanoh@ac-strasbourg.fr)**, Brigitte Wenner, Michel Barthel, Christian Brucker

College Day

Les élèves passeront une demi-journée à l'Université de Bâle où ils auront la possibilité d'assister à des conférences et de participer à un concours de projets scientifiques.



<https://www.biovalley-college.net/biovalley-college-day/>

Degré : 2nd

Niveaux : Lycée / 10. bis 12. Klasse (Sections scientifiques)

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Date : 29 novembre 2019

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Hervé Furstoss (Herve.Furstoss@ac-strasbourg.fr)**

Séminaire scientifique trinational

Le séminaire scientifique trinational offre aux élèves l'occasion d'échanger avec des chercheurs, des enseignants et des scientifiques travaillant dans le domaine de l'industrie sur des thématiques de recherche actuelles et des perspectives d'avenir. Un groupe d'élèves français impliqué dans un projet scientifique rencontrera un groupe d'élèves allemands travaillant sur les mêmes thématiques.



Degré : 2nd

Niveaux : Lycée / 10. bis 12. Klasse (Sections scientifiques)

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

Suivi : **Hervé Furstoss (Herve.Furstoss@ac-strasbourg.fr)**

Le parlement des sciences

Le but de ce Parlement de sciences transfrontalier sur la thématique air-climat-énergie est de proposer à des lycéens de découvrir les processus de la démocratie en s'appropriant les enjeux de cette thématique qui ne peut se traiter pleinement sans échanges entre pays voisins.



Une journée Kick-off lors des Science Days réunira l'ensemble des participants. Ensuite, jusqu'en janvier 2020, accompagnés par leurs enseignants, les élèves poursuivront en classe un travail sur la thématique, déclinée en cinq sous-thèmes. Ils s'appuieront sur les documents pédagogiques développés au sein du projet. Dans chaque classe/groupe, 5 élèves seront alors élus pour représenter leur établissement lors des 2 jours de Parlement de sciences à Strasbourg. Les élèves élus seront réunis en cinq commissions où ils débattront entre eux, accompagnés de spécialistes des sujets traités.

Degré : 2nd

Niveaux : Lycée (1^{ère}, terminale) / 11. und 12. Klasse (Sections scientifiques)

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Étapes du projet :

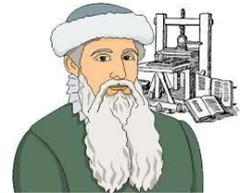
- 18 octobre 2019 : journée Kick-off des Science Days et formation des enseignants à Rust
- 3 et 4 février 2020 : Parlement des sciences

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

Suivi : **Hervé Furstoss (Herve.Furstoss@ac-strasbourg.fr)**

Gutenberg ou l'humanisme rhénan

L'action culturelle consacrée à Gutenberg soutiendra les rencontres de classes sur les lieux présentés lors des journées de formation organisées durant l'année scolaire 2018/2019 pour le second degré (Bibliothèque humaniste de Sélestat, Strasbourg et Mayence). Une formation similaire sera proposée aux enseignants du premier degré à la Papiermühle de Bâle.



Enfin, un concours de BD inspiré par la parution de la bande dessinée "Gutenberg et le mystère de la Sibylle" aux éditions du Signe sera organisé.

Degré : INTER

Niveaux :

- C3 / 4. bis 6. Klasse
- 3ème, 2nd et 1ère / 9. und 11./12. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Etapas du projet :

- Pour les 3^{ème}, 2nd et 1^{ère} : suite aux formations ayant eu lieu l'année scolaire dernière, vous pouvez désormais organiser des actions sur les différents lieux présentés avec ou sans partenaire dès la rentrée
- Pour le cycle 3 :
 - o Inscription spécifique pour la formation cycle 3 (**avant le 29 septembre**) : <https://framaforms.org/inscription-a-la-formation-gutenberg-cycle-3-1567601331>
 - o 16 octobre 2019 : formation à la Papiermühle de Bâle
 - o Actions avec ou sans partenaire sur les lieux présentés en formation

Aide financière : Frais de déplacement, d'intervenants et éventuellement de programme. Des lots de bandes dessinées sont à disposition des enseignants.

Suivi : **Edith Weber (edith.stroh@ac-strasbourg.fr)**, Arlette Jacq-Muller, Bertrand Zugmeyer, Tania Staath

Dock 63

Dock 63 est un jeu qui permet de découvrir les langues et cultures dans l'espace du Rhin supérieur. Il contribue à donner une image différente de cet espace transfrontalier et à aiguïser la curiosité des élèves pour aller le découvrir. De par son aspect ludique, ce jeu convient parfaitement pour préparer et animer les rencontres avec les classes partenaires. Il s'adresse à des élèves français, allemands ou suisses et est adaptable au niveau de classe et/ou linguistique.



Degré : INTER

Niveaux :

- C3 / 3. und 4. Klasse
- C4 / 7. bis 9. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Aide financière : Le jeu sera distribué lors des diverses formations organisées pendant l'année.

Suivi : **Catherine Falck (catherine.falck@ac-strasbourg.fr)**, Yannick Vonau

Pamina Sport

Pamina Sport propose des rencontres sportives pour les collégiens sur le territoire de l'Eurodistrict Pamina. Des manifestations régulières sont organisées tous les ans en Alsace, en Palatinat et en pays de Bade, telles que : la PAMINA-Ball-Cup, la PAMINA-Outdoor-Cup et la PAMINA-Foot-Cup.



Degré : 2nd

Niveaux :

- C3 (6ème) / 6. Klasse
- C4 / 7. bis 9. Klasse

Territoire : Eurodistrict Pamina

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Hervé Sturm (herve.sturm@ac-strasbourg.fr)**

Der Schneemann

Dans le cadre d'une collaboration avec l'orchestre philharmonique de Baden-Baden, des classes françaises et allemandes (Kindergarten) se rencontreront en musique. Cette action comprend l'exploitation de l'album avec une préparation en classe et la participation à une projection dont la bande son est jouée en direct par l'orchestre philharmonique de Baden-Baden.



Degré : 1^{er}

Niveaux :

- C1 (GS) / Kiga
- C2 (CP, CE1) / 1. und 2. Klasse

Territoire : Nord de l'Alsace

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Nicolas Fischer (nicolas.fischer@ac-strasbourg.fr)**

Wir wollen (live) singen

Cette action propose une rencontre musicale sur le répertoire en allemand "Rock auf dem Schulhof". Ce répertoire pourra être travaillé en classe et donnera lieu à une restitution.



Degré : 1^{er}

Niveaux :

- C2
- C3

Territoire : Wissembourg, Haguenau nord, Strasbourg 7

Aide financière : Frais de déplacement. Les chansons sont en libre accès sur internet.

Suivi : **Nicolas Fischer (nicolas.fischer@ac-strasbourg.fr)**

Speace

SPEACE est une comédie musicale participative franco-allemande qui propose aux élèves un voyage intergalactique en compagnie de l'astronaute Tom. L'action comprend la préparation du répertoire dans les classes et une restitution dans des salles de spectacle en fin d'année. Ce projet peut être enrichi par un volet en arts plastiques.



Degré : 1^{er}

Niveaux :

- C2 / 1. bis 3. Klasse
- C3 et 5ème / 4. bis 7. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Dates :

- 28 mai 2020 : Oberhausbergen
- 5 juin 2020 : Haguenau
- 16 juin 2020 : Wissembourg
- 26 juin 2020 : Sélestat

Aide financière : Frais de déplacement. Les chansons sont en libre accès sur internet.

Suivi : **Nicolas Fischer** (nicolas.fischer@ac-strasbourg.fr)

Passe-Partout / der Weltenbummler

Le jeu en ligne « Passe-Partout – der Weltenbummler » propose aux classes intéressées de jouer et d'apporter leur propre contribution en développant et intégrant de nouveaux défis.



Cette année un concours récompensera les classes ayant réalisé les meilleurs défis (il ne s'agira pas d'en réaliser le plus possible). Les classes réaliseront cinq défis répondant à un cahier des charges (transmis après l'inscription) ainsi qu'une petite présentation expliquant la construction du défi.

Une journée au Vaisseau au mois de juin réunira les classes gagnantes françaises et allemandes (une classe française et allemande par Eurodistrict). Cette journée sera l'occasion de visualiser les présentations et de participer à l'atelier tandem.

Degré : 1er

Niveaux : Cycle 3

Territoire : Eurodistricts (Pamina, Strasbourg-Ortenau, Mulhouse Colmar Freiburg, trinational de Bâle)

Aide financière : Frais de déplacement (Interreg et Eurodistrict).

Suivi : **Yannick VONAU** (yannick.vonau@ac-strasbourg.fr)

Kinderstimme

Kinderstimme est une action qui propose des interventions mensuelles dans les classes en vue d'apprendre des chants en alsacien (choix des chants parmi une centaine de chansons sur des thèmes comme l'école, la forêt, le cirque, les fées, etc.). Cette préparation peut donner lieu à des restitutions dans les écoles ou dans d'autres lieux.



Degré : 1^{er}

Niveaux :

- C1 / KiGa
- C2 / 1. bis 3. Klasse
- CM1, CM2 / 4. und 5. Klasse

Territoire : Espace du Rhin supérieur

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Serge Rieger** (serge.rieger@ac-strasbourg.fr)

Théâtre transfrontalier Baal Novo

Baal Novo propose une programmation théâtrale en langue régionale avec des interventions dans les classes sur le territoire de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau.

BAAL NOVO
Theater Eurodistrict

Degré : INTER

Niveaux :

- C1 / KiGa
- C2 / 2. bis 3. Klasse
- C3 / 4. bis 6. Klasse
- C4 / 7. bis 9. Klasse
- Lycée / 10. bis 12. Klasse

Territoire : Eurodistrict Strasbourg Ortenau

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

Suivi : **Christelle Poulain-Chaigne** (Christelle.Poulain-Chaigne@ac-strasbourg.fr), Bernadette Gall, Bénédicte Maire

Langues en scène



Le festival « Langues en scène » a un objectif : faire rayonner les langues et les cultures régionales du Grand Est à travers le spectacle vivant. Les élèves seront associés au travail de création et de présentation des pièces en langue régionale sous sa version dialectale. Un partenariat et une collaboration avec des professionnels de l'écriture et du spectacle : une très belle idée de projet pour les groupes de Culture Régionale et de LRA, en collège et en lycée !

Degré : 2nd

Niveaux :

- 6ème
- C4
- Lycée

Territoire : Académie de Strasbourg

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants.

*Suivi : **Bernadette Gall (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)***

Slam èm Oberrhein



L'action Slam èm Oberrhein a pour objectif de favoriser et d'encourager chez nos élèves l'expression orale dans une forme contemporaine, jeune et moderne, le slam, au travers d'ateliers animés par des intervenants professionnels allemands durant l'année scolaire. Il s'agit d'une initiative originale qui prouve que la langue régionale est bien vivante en Alsace, et, de plus, sous la forme poétique la plus moderne. Cette année, divers ateliers de culture actuelle seront proposés aux élèves, afin de les aider à franchir le cap de la montée sur scène : street art, musique assistée par ordinateur et rap.

Degré : INTER

Niveaux :

- CM2 et 6ème
- 2nd et 1ère

Territoire : Académie de Strasbourg

Etapas du projet :

- Novembre 2019 : formation pour les enseignants
- Printemps 2020 : restitution aux Tanzmatten

Aide financière : Frais de déplacement, d'intervenants et éventuellement de programme.

*Suivi : **Véronique Cheneau (veronique.cheneau@ac-strasbourg.fr)**, Marie-Eve Hartmann*

Cinéma en langue régionale - Augenblick et Kinderkino



L'objectif de ces dispositifs est de faire découvrir, par le regard de leurs cinéastes, la culture et la langue des pays germanophones. Kinderkino (tout au long de l'année) et Augenblick (du 5 au 22 novembre) proposent une offre riche de films en langue régionale ainsi que des outils pédagogiques pour préparer les séances.

Programmation Augenblick :

- [Augenblick 2019 - programmation scolaire maternelle & primaire](#)
- [Augenblick 2019 - programmation scolaire collège & lycée](#)

<https://www.ac-strasbourg.fr/pedagogie/langues/ressources-par-langue/allemand/manifestations-et-concours-culturels-en-allemand-20192020/kinderkino-edition-2019-2020/>

Degré : INTER

Niveaux :

- C1
- C2
- C3
- C4
- Lycée

Territoire : Académie de Strasbourg

Aide financière : Frais de déplacement.

Pour le festival Augenblick, les établissements pourront demander une subvention d'un montant maximum de 200 euros par bus (**inscription à faire avant le 09 octobre 2019** sur le lien donné dans la circulaire AC).

Suivi : **Ariane Bonhomme (Ariane.Bonhomme@ac-strasbourg.fr)**, Arlette Jacq-Muller, Bertrand Zugmeyer

Summerlied fer d'Kinder



Le festival Summerlied proposera pour la rentrée des interventions artistiques en langue régionale aux établissements scolaires de la Communauté d'Agglomération de Haguenau. Il est proposé de bénéficier de ces interventions, avec une ou plusieurs classes, sur la base de 20 heures à répartir sur l'année. Chaque projet débouchera sur un spectacle ou une proposition artistique présenté dans un lieu culturel ou lors des restitutions académiques. Plusieurs disciplines artistiques sont proposées : la chanson, la musique, le Slam, le théâtre, le conte.

Degré : INTER

Niveaux :

- C1
- C2
- C3
- C4

Territoire : Wissembourg, Haguenau nord, Strasbourg 7

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Yannick Vonau (yannick.vonau@ac-strasbourg.fr)**, Nicolas Fischer

Festival Bilingo



Bilingo valorise l'apprentissage de l'allemand et encourage le bilinguisme franco-allemand sur le territoire de la Communauté de Communes de la Région de Guebwiller et du département. Pour l'édition 2019, plusieurs semaines d'actions culturelles et pédagogiques à visée participative sont prévues sous forme d'interventions d'artistes, d'ateliers, de rencontres et de spectacles autour de la (re)découverte d'Albert Schweitzer. L'objectif est de présenter la vie et l'œuvre d'une personnalité alsacienne de renommée mondiale. L'interdisciplinarité de Schweitzer permettra d'aborder des thématiques diversifiées : philosophie, éthique et humanisme, médecine, musique, action humanitaire...

Dates : du 23 septembre au 8 novembre 2019

Degré : INTER

Niveaux :

- C1
- C2
- C3
- C4
- Lycée

Territoire : Guebwiller

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Anne-Madeleine Most (anne-madeleine.meyer@ac-strasbourg.fr)**, Bénédicte Maire

Oratoriumsturnier

L'Oratoriumsturnier est un concours d'art oratoire qui propose aux enseignants de préparer avec leurs classes la lecture et la mise en scène de textes en allemand. Le prix Georges Holderith sera proposé à la classe gagnante du concours pour récompenser et valoriser l'engagement de l'enseignant ou de l'équipe pédagogique dans le cadre de l'enseignement de l'allemand.



Degré : 1^{er}

Niveaux :

- C2
- C3

Territoire : Haut-Rhin

Aide financière : Frais de déplacement.

Suivi : **Christelle Juraszek (Christelle.Juraszek@ac-strasbourg.fr)**